



ᐅᑕᑎᑕᑎᑎ ᐅᑕᑎᑕᑎᑎ ᐅᑕᑎᑕᑎᑎ
Building *Nunavut* Together
Nunavut liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

COVID-19 Qalagjuarniq GN Nutaag Tuhaqtitakhaa

Imaruqtirvia 8, 2020

Ministaup Aanniaqtainikkut pidjutigiplugu Hivuliqtip nutaaq tuhaqtitakhaa:

Ublaakkut. Piqangittuq huli naunaiqhimajunik pinahugijaujunikluunniit COVID-19 qalagjuarnirik Nunavunmi.

Ublumi, atauttimun amigaitilaanginni inuit ihivriuqhiqtaujun ublumimun unaujuq 1,166. 119 inuit tadja huli ihivriuqhiqtaujun.

Quviahuktunga'tunihiplunga nutaanik tuhaqtitakhanik ikajuutikhainnik tingmitigijaptingnut. Hivuagut tuhaqtihimajugut, ati;iuqhimajugut angirutikhanik tingmitit ukuat Calm Air ukuallu Canadian North tunihidjutkhanik ikajuutikhanik tatqiqhiutainnut Qitiqqautijuq, Qiqaijaluarvia unalu Imaruqtirvia pihimajanginnik ihuaqtumik tingmitikkut kivgaqtuidjutikhainnik taaktiliaqtukhanut tingmidjutikhanik kivgaqtuidjutikhanik ukualu ihariagijaukpiaktut havaktikhat Nunavunmut.

Nunavut Kavamanga (GN) tunihiniaqtut \$9,810,000 iaallanik ikajuutikhainnik tapkununga Canadian North, imaatut attautimut imaatut \$15,650,000 hapkunani pingahut tatqiqhiutit hivituningani. Tunihiniaqtugut tingmitaanut Calm Air aallamik \$6,387,000 aallamik ikajuutikhanik, attautimut imaatut \$8,987,000.

GN-kut havakingit pillajut utirniaqtut havagvingmingnut ublumi imaalu tunngahuktittumajavut. Maliqajakhainnik havaktauhimajut qajangnaittumik utirianginni havagvingmingnut, aanniaqtailinikkut inuuhiringnaqtumiklu havaktivut hivullitijakhaqqut.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

Minista Aanniaqtailinkkut nutaaq tuhaqtitakhaa

Dr Patterson naunairiqhimajait, Nunavunmi maliqattiaqpiaktakhajut avikturniinni maliqatqujauhijut kinguliutinariaqhiq inungnut aanniaqtailinikkut maliqajakhangit taimaaqtaujuhat ihuaqhaqtaulutikluuniit. Tadja, tingmitikkut aullaqhimajut Nunavunmut pidjutiqaqtauq atauhiq qajangnatqijauqpiaktuq tikidjutikhanut aanniarutimik COVID-19 Qalagjuarniq. Tingmitailijaujut ahinit avikturnianit, \imaalu 14-ubluni avalingarnikkut pitqujauhijut utirinahuaqtunut Nunavunmiunut, qajangnaitkutikhanik imaalu avikturniptingni aannialirnaittumik.

Ilihimaplugu tamna, uqarumajatka naunaitkutikhangit nutaanik havauhikhanuik atuqtipkaqtitauniaqtut itiqtirvikhanut igluakhanik ihuaqhautikhangat talvaniilvikhanik GN-kut hivurani avalingarvikhanik itiqtirviinni. Hivumuuqpalliadjutikhaqqut, tamainut Nunavummiunut tingmitikkut aullarahuaqtut hilatanut avikturnianit tujuriaqatut qaritaujakkut titirarvikhanut talvunga NUisolationreservations@nunavutcare.ca imaalu tujuutigilugu Avalingarvikhanut Itiqrirvingmi Igluakharnik Tukhiutit Titiraqtakhaq qilamiurlutit naunaiqhiguvit tingmidjutikhanik. Talvanga ahiit, tingmidjutikhainut havaqatigiiktut havangniaqtait naunairlugit igluakharnik hailijakhanik imaalu ihuaqhailutik najuqtakhanik atauhirmi ntikkuaqtauhimajuni avalingarvikhanik itiqtirviinni.

Hama nutaaq havauhik ikajuutikhat Nunavummiut upalungaijautikhanik 14-ubluni avalingarvikhanik hivitujumut hivuani imaalu naunaittumik tingmidjutikhainut havaqatigiiktut naunaiqhijanginni imaalu ikajuriangit tingmijukhat hivuniptingni tatqiqhiutainni. Naunaiqhittiarutikhanut, ilaujut aullaqtirnikhanut ubluinnik pitqujauhijut, paqitaunginariaqatut talvani Havagviat Aanniaqtailinikkut qaritaujakkuurutaani.

Puiguktalutit, ihariagijaungittunut tingmitikkut aullarvikhait hilataanit avikturnianit pitqujaungittut huli.

Tamaita inullaat uuktuqtut ihariagijauqoiaktunut havaktit ilangittutatuqhimmaarniaqtat una qaritaujakkut titiqilvikhat CPHOTravelRequests@gov.nu.ca.

Kinguliqpaamik, Havagviat Aanniaqtailinikkut ihuaqhajut tadjakaffuk atuqtaujuhanik ihuaqhaqtaujuunik Aanniarviliaqtunut Tingmidjutikhainut Atugakhaq ikajuutikhanik aanniarviliaqtunut tingmidjutikhainut munaqtingillu qajangnaitkutikhanik aanniarunmit COVID-19 Qalagjuarniq. Nunaiqhijaujut iluaniitukhat ilaliutihijaujut naujnaittumik aanniarviliaqtunut tingmidjutikhainut munaqtingillu maliqajakhangit maliktakhat imaatut Inungmiujut Qanituriktukhaungitun, alagakkut uaqattarlugit halumajumik, imaalu aallat idjuhikhangit ikajuutikhat hiamittailitikhanik aanniarunmik COVID-19 Qalagjuarniq.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Ihuaqhaqtauhimaniit naunaittiaqhimajut pitqujauhijamajut tamangnik aanniarviliaqtunut tingmidjutikhainut munaqtingillu iniqhijanginnik 14 ubluni avalingarvikhanik naunaiqtauhimajuni avaligarvikhat itiqtirviinni hivuani utiqtinnaqit Nunavunmut.

Ihivriuhimammaqtugut qanuqtut taimaaqpalliadjutikhainnik inungnut aanniaqtailitikhat maliqatqujauhijamajut imaalu utiqtitpallialugit hulipkaidjutikhat aliagijavut, akhuuqhimarniaqtugut imaalu qaujijamajugut qajangnarniit COVID-19 Qalagjuarniq qangiuhimaittut huli.

Malikhimmarlugit inungnit ahiqpangalutik imaalu algakkit uaqattaqpaglugit atuqtakhat, ikiglihimanahuarlugit ihariagijaungittunut tingmitikkut aullarvikhat hilatanut avikturianiit. Quana.

Nutaangutqijajunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilaupluni Nunavut Kavamangani (GN) havagutainni hapumminikkut Nunavunmiunnik uumangga aanniarnmik COVID-19 qalagjuarniq, GN-kunni Havagviit atuqtipkaliqtait hapkuat:

Havagviat Aanniaqtailinikkut

COVID Hivajautaa unalu inmikkut-ihivriurnikkut ikajuutikhat

Inuk kituliqaak ihumagumik aktuktauvaktun COVID-19 Qalagjuarniq uqaqtukhaujut hivajautikkut COVID-hotline uvani 1-888-975-8601 talvuuna 10mi ublaami 6mun unukpat, ilitugipkalklutiklu nunalaani munarhitkut qilaminuaq, talvuuna qilaminuaq anilimaiqtukhaujut 14nik ublurnik.

Kinaliqaak pittaaqtuq qaritaujakkut inmingnik qaujihaqtaaqtuq qaritaujakkut ingmingnik naunaijautikhanik atuqtakhamik nu.thrive.health

Nutaaq Qaritaujakkut Titiqqilvia Tingmijukhanut

Nutaaq qaritaujakkut titiqqilvia piliuqtauhimajuq Nunavummiunut upalungaijarumajunut tingmitikkut aullarlutik hilatanut avikturmiannit. Tamarmik tingmitikkut aullaqtukhat tujutukhaujut Avalingarvikharnut Itiqirvingmi Igluakharnik Tukhiutit Titiraqtakhaq talvunga travNUisolationreservations@nunavutcare.ca qilamiurlutik naunaiqhiguvit tingmidjutikharnik naunaitumik tingmidjutikhainut havaqatigiiktut naunaiqhijanginni igluakharnik hailijakhanik imaalu ihuaqhailutik najuqtakhanrik tikkuqaqtauhimajuni avalingarvikhat itiqtirviinni. Naunaiqhivikhat paqitaunginariaqaqtun umani Havagviat Aanniaqtailinikkut qaritaujakkuurutaani.

Nullaat uukturumajut Ihariagijauqpiqaqtuni Havaktini ilaungittut titirarvigijakhangit qaritauyakkut titiqqilvia CPHOtravelrequests@gov.nu.ca.

Qaffiujun

Tamatkiutit (Tamaita Avaliingarnirni Najurviinni)	
Tingmijuq Qanurittuq	Inuit Avaliingaaqtitaujunaq talvannga Imaruqtirvia 7
Taaktilliaqnikkut Tingmidjutit	168
Inuit Inmikkuuqtut	189
Ilihaqtut	0
Attautimun	357

Nutaangutqijajunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqahuni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Tingmijut utiq tun naunaikutit:

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangin Tingmijun Avaliingarvingnin
Imaruqtirvia 6	7
Imaruqtirvia 7	8
Imaruqtirvia 8	28
Imaruqtirvia 9	24
Imaruqtirvia 10	18

Ihariagijauqpiaqtuni Havaktini Tukhirutin

Talvanga Imaruqtirvia 7, pilik 1,433 tukhirutinik, 1,085 tapkuat ihariagijauqpiaqtun havaktiin tukhirutijun.

Tukhirutini Qanurittuq	#	%
Angiqtaujun (ilaujun ihariagijauqpiaqtun ihariagijauullangittullu)	1223	85.3%
Qingijaujun	157	11.0%
Ihumaliurutaujut huli	53	3.7%
Attautimun	1433	100%

Havagviat Havaktuliqijitkut ikajutiuhimaarnikkut ilituqhaidjutikhaq

Havagiatquhulik Aulaaqtut talvuuna aulatiluni COVID-19 Qalagjuarniq

Talvuuna Imaruqtirvia 1mi, Atanilluq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havakti qungmuktitiyuq nunaptingnik tingmigiaqaqtunik aihunun nunalaanun uqaudjivakhimayuq. Tingmitikkut aullarvikhat hilataanut Nunavunmit pitqujaungittuq huli.

Talvuuna Imaruqtirvia 8, Nunavut Kavamanga aulatitinaqtun nunaptingnik havagiatquhulik aulaaqtaatun havaktinun, talvuuna mikhaatigun naunaitunik atuqtakhangit. Tamangnik kivgaqtiluat kivgaktauluanguitunik havagiatquhulik aulaaqtut angirutiaqtukhat talvani nunaptingni.

Havagiatquhulik aulaaqtut talvunga talvungal Kitikmeot avikturviangani angirutiaqtukhaq taima tingmivikhangit aulaviit aulagiatquhulik tingmiyukharnik hiniktagiaqangituq apquhaarlutikluuniit avaliingarniaqaqtunik Yellowknifemi. Havagviit ihumaliugiatquhulik tingmidjutikharnik satakuuklutik talvunga talvungal Kitikmeotmi avikturviangani.

Havagiatquhulik aulaaqtut talvunga talvunga Sanikiluarmin angirutiaqtukhaq chatakuuklutik tingmitikkut avaliituq, taima tingmidjutikharnik aulagiatquhulik tingmiyunun hiniktagiatquhulik hilataanut nunaptingni avaliqagiatquhulik nunaqaqtunik.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqahini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Kivgaqtuluangituqaqtun havaanganik havagiaqhutik tingmitikkut aulakhutik Nunavunmiitukhayut nutqaqtauhimalaktiluni.

Qaritaujakkut ilihaqtakhait GN-kut havaktiita

Nunavut Kavamanga ukuallu havaqatigivaktait Homewood Health piqaqtut qaritaujakkut ilihaqtakhanik ikajuutikharnik GN-kuni havaktit ilagijainullu ihuaqtumik ihumaliqinikkut ikajuutikhanik.

Tamaita iluaniittut naunaiqtauhimajut tadjat atuqtakhanit, nakuujut atuqtauvakhimajut qaujihatunnik ilaujullutitiranguqtaaktut naunaitkutikhat, ajuiiakhanik naunaijautikhat ihuaqtuniklu uuktuutikhanik naunaijautikhanik. Pittaaqtutit ilihaqtakhanik nakitliqaak qakuguluuniit.

Hapkuat ilihaqtakhat tadjat hailihimajun Qablunaatun Uuuitunlu.

Pivikharnik takulugu tamna Homewood Health qaritaujakkuurutaa www.homeweb.ca imaalu takulugit turraarvikhangit ilaujunut kivgaqtuidjutikhanni.

Havaktit ilagiiitlu hivajainariaqaqtut akiittumut nampaanut 1-800-663-1142 inmi uqaudjajumagumi.

Nunavunmiut aanniaqtailidjutait atauttikku munaridjutigijaqqu! Itqaumaluh: uaqlugin algatin qaangillu hunavaluit, inuqarnirmi ahiqpaniitpaklutin, naalaklugit uqaudidjutait aanniaqtailinikkut havaktinin, aihimalutillu aannialaqiguvin.

Nutaangutqijajunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)